

HOPEWELL

Bulletin

Centre



匯聚世界級名車品牌 成就最強 World Class Automobile Conglomerate Supreme Driving Excellence

一系列世界超級名車品牌相繼選址合和中心一帶。而McLaren Hong Kong及MINI已分別於胡忠大廈及QRE Plaza全新開設陳列室，令灣仔皇后大道東一帶成為亞洲區全新名車匯點，令愛車人士趨之若鶩。

A collection of elite automotive brands find their homes in the most premier setting near Hopewell Centre. The arrivals of McLaren Hong Kong Showroom at Wu Chung House and MINI Showroom at QRE Plaza enrich the existing elite automobile portfolio and reinforce it as an exciting destination for automobile aficionados.



延續廚藝經典

A MASTER OF NOUVELLE CUISINE

Brace yourself for the arrival of Chef Paco Roncero

Introducing an innovative style that is more than molecular cuisine



被譽為馬德里前衛美食的殿堂級代表Paco Roncero，為西班牙最具影響力的大廚之一，來季他為本地引入「新派料理」的藝術，為享負美食天堂美譽的香港綻放更繽紛的色彩。星級名廚Paco Roncero把其概念及創意展現於全新「新派料理」餐廳，選址位於灣仔The East合和中心，餐廳是極具特色的香港地標—旋轉餐廳，餐廳每小時旋轉一圈，置身其中可盡覽維港、山頂及馬場的醉人景色。餐廳在開業後定能為香港飲食業帶來新氣象。

Being one of Spain's most influential chefs and considered as the highest representative of avant-garde cuisine in Madrid, Paco Roncero, will soon bring the revolution of Nouvelle Cuisine to Hopewell Centre's iconic revolving restaurant "VIEW 62 by Paco Roncero" in The East, Wanchai, Hong Kong. Today, it remains Hong Kong's only revolving restaurant and destination dining venue, turning full circle every hour with unrivalled views from Victoria Harbour to The Peak. VIEW 62 by Paco Roncero is set to transform the venue into a mecca for avant-garde gastronomists worldwide.

VIEW 62
BY PACO RONCERO

合和中心62樓 62/F, Hopewell Centre

「2012香港無煙領先企業大獎」 卓越優異獎

“Hong Kong Smoke-free Leading
Company Awards 2012” Merit
Certificate with Special Recognition



合和中心管理服務團隊已榮獲香港吸煙與健康委員會頒發之「香港無煙領先企業大獎」卓越優異獎。該獎項旨在表揚倡導社會責任、推動無煙文化及工作間之企業。

Hopewell Centre Management Team has been presented with the “Hong Kong Smoke-free Leading Company Awards” by Hong Kong Council on Smoking and Health. This award pays tribute to the companies with dedication supporting and promoting a smoke-free culture and environment among its staff members as a corporate social responsibility.

合和中心尊尚會 尊尚極致 無可比擬

Hopewell Centre Elite Club
Exceptionally Coveted, Your Choice
of Premier Services and Benefits

尊尚會秉承一貫以客為尊的承諾，為各尊尚會貴賓提供優質貼心服務及多項超凡禮遇，如私人派對、每月精選禮品及連串推廣優惠。

為慶祝尊尚會之成立，將特別送出特選日本果酒予尊尚會貴賓作迎新禮品，並將安排舉行尊尚試酒會，讓一眾貴賓獨家品嚐精選美酒。

Hopewell Elite Club offers prestigious members with a host of impeccable personalized service which comes with unparalleled benefits, from exclusive invitations to private events, monthly offers, special promotions and many more, marking our promise to our esteemed tenants.

In celebration of the launch, the club welcomes all prestigious members with a bottle of exquisite Japanese fruit wine. An exclusive Premium Wine Tasting event will be hosted for members to enjoy fine wines.

有關申請入會之詳情請致電2527 7292合和中心顧客服務部查詢。

For any queries on the application procedure, please contact Hopewell Centre Customer Services at 2527 7292.

HH 合和物業代理有限公司
HOPEWELL REAL ESTATE AGENCY LIMITED

合和實業有限公司全資附屬機構 A Wholly Owned Subsidiary of Hopewell Holdings Ltd.

灣仔皇后大道東183號合和中心63樓
63/F, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong

消防系統改善工程

Improvement Work to Fire Service System

合和中心消防系統已全面提升，為租戶及員工提供更完善之安全措施。新裝置包括優質消防控制系統、防火感應器及其他安全設備。

Improvements have been made on the Fire Service System of Hopewell Centre to better ensure the safety of tenants and staff alike. Newly input features include the addition of a state-of-the-art fire system control panel and significant improvements to fire detection, prevention, and all corresponding safety measures.

現已登場 Now in Service



租務查詢 Leasing Enquiries:

有關寫字樓 Office: 2862 5686

電郵 Email: leasing@hopewellcentre.com



有關零售商舖 Retail: 2863 4284 / 2863 4306

傳真 Fax: 2866 1034